

## הצהרת זכויות האשה והאזרחית

אתה הגבר, כלום יש לאל ידך לנהוג מנהג צדק? אשה היא השואלת; הן לא תשלול ממנה את זכות השאלה. אמור לי, מי שמך עליון לדכא את מיני? עוצמתך? כישוריך? תור את הטבע במלוא גדולתו, והבא לי דוגמה אחת לסמכות רודנית מעין זו. שוב אל בעלי החיים, חקור את איתני הטבע... דרוש וחטט בין המינים במערכת הטבע. בכל אשר תלך תמצא אותם מעורבים זה בזה, בכל מקום שותפים הם למכלול הרמוני ביצירת המופת הנצחית הזו.

האדם [גבר] לבדו הפך את החרגייה לעקרון. בעידן זה של נאורות ותבונה... הוא מתאוה לשלוט כרוזן על המין שניחן בכל הכישורים האינטלקטואלים; מין המבקש להנות מן המהפכה, ותובע, לכל הפחות, את זכותו לשיוויון.

[...]

האמהות, הבנות והאחיות המייצגות את האומה מבקשות להיכלל באסיפה הלאומית. לפי שלדעתן הגורמים היחידים לסבל הציבורי ולשחיתות השלטונית הם הבורות, ההתעלמות מזכויותיהן של נשים או הזלזול בהן, הנשים גמרו אומר לפרט בהצהרה חגיגית את זכויותיה של האשה, זכויות שהן טבעיות, לא ניתנות להפקעה ומקודשות.

א. האשה נולדת בת חורין ונותרת שוות זכויות לגבר.

ב. מטרתה של כל התאגדות פוליטית היא שמירת הזכויות הטבעיות, הסופיות, שאין לבטלן, של האשה ושל הגבר; זכויות אלה הן: חירות רכוש, ביטחון, ובעיקר הזכות להתנגד לדיכוי.

[...]

ד. אין ליישומן של הזכויות הטבעיות של האשה שום סייגים, זולת העריצות התמידית שמעמיד מולה הגבר; יש להגדיר מחדש את הסייגים האלה על פי חוקי הטבע וחוקי ההיגיון.

[...]

ו. החוק צריך לבטא את רצון הכלל. על האזרחיות ועל האזרחים מוטל להשתתף בחקיקתו, באופן אישי או באמצעות נציגיהם. חוק אחד ישרור על הכל: כל האזרחיות וכל האזרחים, בהיותם שווים בפני החוק, יהיו אפוא זכאים לשאת בכל הכהונות, לתפוס את כל העמדות ולכהן בכל המשרות הציבוריות, על פי כישוריהם, וללא כל הבדל, למעט ההבדלים הנובעים ממעלותיהם ומסגולותיהם האישיות.

ז. שום אישה אינה מוצאת מן הכלל; היא נאשמת, עצורה ואסורה במקרים המפורשים בחוק. הנשים כפופות כמו הגברים לחוק.

[...]

י. איש [גבר ואשה] לא יהיה חרד לגורלו בשל דעותיו הבסיסיות. האישה קיבלה זה מכבר את הזכות לעלות על הגרדום, צריכה אפוא להיות לה הזכות לעלות גם על דוכן הנואמים.

[...]

יג. לצורך תחזוקת הכוחות הצבאיים ומימון הוצאות הממסד המנהלי, האשה והגבר ישאו תרומה שווה. האשה נוטלת חלק בכל המעמסות, בכל המשימות הקשות; עליה אפוא לקבל חלק שווה בהקצאות של עמדות השררה, המשרות, המטלות, משרות הכבוד ומשלחי היד.

[...]

טו. כל חברה שאין ערובת זכויות מובטחת בה, ואין הפרדת סמכויות מוגדרת בה - אין לה חוקת יסוד. החוקה בטלה אם הרוב המכריע של היחידים המרכיבים את האומה לא השתתף בניסוחה...

## סוף דבר

קומי אשה, עורי: פעמוני התבונה נשמעים ברחבי תבל כולה; הכירי בזכויותיך! לפיד האמת פיזר את ענני הסכלות כולם ואת ערפילי הגול. האדם העבד הכפיל את כוחותיו, וכדי לנתץ את כבליו היה עליו להיעזר בכוחותיך שלך. משיצא לחופשי, נהג באי צדק כלפי בת בריתו. הו, נשים! נשים! אימתי תחדלו מעיוורונכם?